

Four Questions Yiddish

Contributed by [Ron Heidt](#)

Source: <http://hadassahsabomilner.com/2009/03/26/mah-nishtanah-multilingually/>

Yiddish

Tate ich vil bei dir fregen di fir kashes:

Vos iz Anderesh fun der Nacht fun Pesach fun ale necht fun a gants yor?

1) Di ershte kashe iz,

Ale necht fun a gants yor tunken mir nisht ayn afileh eyn mol, ober di nacht fun peysach, tunken mir ayn tsvey mol — ayn mol karpas in zaltz vasser, di tsveyte mol maror in charoses.

2) Di tsveyte kashe iz,

Ale necht fun a gants yor esn mir chomets ader matseh, ober di nakht fun peysakh, esn mir nor matseh.

3) Di drite kashe iz,

Ale necht fun a gants yor esn mir alerlay grintsen, ober di nacht fun peysach, esn mir nor bitere grintsen.

4) Di ferte kashe iz,

Ale necht fun a gants yor esn mir say zitsndikerheit un say ongeleynterheit, ober di nakht fun peysach, esn mir nor ongeleynterheit.

Tate ich hob bei dir gefrekdt di fir kashes yetzt gib mir a teretz.